

Kagawaran ng Kalusugan ng Kaisipan ng Bayn ng Los Angeles (DMH)
Patakarang Kalihiman ng HIPAA: 45 C.F.R. § 164.530(d)

PORMULARYO NG REKLAMO NG KALIHIMAN NG HIPAA

Ang impormasyong ilalagay mo dito ay mananatiling lihim hangga't maaari. Nguni't maaari naming ibunyag ang impormasyon upang masiyasat ang iyong reklamo. Kahit sino ay maaaring magsampa ng reklamo. Mga kasapi ng buong manggagawa ay maaaring gamitin ang pormularyong ito upang ipagbigay alam ang paglalabag sa **HIPAA** ng mga ibang kasamahang manggagawa.

BAHAGI I - Taong Nagsasampa ng Reklamo ng Kalihiman

APELYIDO	PANGALAN	M.I.	KAARAWAN	TELEPONO
TIRAHAN	LUNGSOD	BAYAN	ZIP CODE	
PINAKAMABUTING PARAANG MAKAUSAP KA			PINAKAMABUTING ORAS	

BAHAGI II - Pormularyo ng Reklamo ng Kalihiman ng HIPAA - Pahintulot upang ihayag ang iyong pangalan (hindi sapilitan)

_____ Pinahihintulutan ko na ihayag ang aking pangalan upang magsiyasat nitong reklamo. Impormasyong tungkol sa iyo sa aming pagsisiyasat ay hindi naming ihahayag saklaw ng _____ limitasyong pinahihintulutan ng batas.)

_____ Hindi ko pinahihintulutan na ihayag ang aking pangalan. (Ang hindi paggamit sa pangalan mo ay baka makaantala ng aming pagsisiyasat.)

BAHAGI III - Reklamo ng Kalihiman Laban Kanino

TAO/SAMAHAN	TELEPONO		
TIRAHAN	LUNGSOD	BAYAN	ZIP CODE

PORMULARYO NG REKLAMO NG KALIHIMAN NG HIPAA (Pagpapatuloy)

Ako ay may dahilan upang maniwala na ang samahan/tao:

- | | | | |
|-------|---|-------|---|
| <hr/> | Hindi tamang inihayag ang impormasyong tungkol sa aking pangsariling kalusugan. | <hr/> | Hindi tamang paggamit ng impormasyong tungkol sa aking pangsariling kalusugan. |
| <hr/> | Hindi tamang pagbibigay ng impormasyong tungkol sa aking pangsariling kalusugan. | <hr/> | Pinagkait ang aking pagwawasto ng impormasyong tungkol sa aking pangsariling kalusugan. |
| <hr/> | Pinagkait ang karapatan ko sa aking impormasyong tungkol sa aking pangsariling kalusugan. | <hr/> | Ang kalihiman ng mga patakaran at pamamaraan ng samahan ay labag sa kautusan ng HIPAA. |

Mayroon ka bang mga testigo Oo Hindi

PANGALAN NG TESTIGO **TIRAHAN** **TELEPONO**

PANGALAN NG TESTIGO **TIRAHAN** **TELEPONO**

Isalaysay ng detalyado ang iyong reklamo ng kalihiman, na sumasakop sa kung ano, kailan, papaano, saan at kung alam mo, bakit ito nangyari. Magdagdag ng pahina kung kinakailangan.

PORMULARYO NG REKLAMO NG KALIHIMAN NG HIPAA (Pagpapatuloy)

Ang pagsasampa ng reklamo sa Kagawaran ng Kalusugan ng Kaisipan (DMH) ay kusa. Nguni't kung wala ang mga impormasyong hinihiling, maaaring hindi maipagpatuloy ng DMH ang pagsisiyasat ng iyong reklamo. Tinitipon namin ang mga impormasyon sa ilalim ng kapangyarihan ng alituntunin ng kalihiman na ipinagkaloob sang-ayon sa Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996. Mga pangalan o iba pang mga katulad na impormasyon tungkol sa mga tao ay inihahayag kung kinakailangan sa pagsisiyast ng maaaring paglabag sa kalihiman ng impormasyon ng kalusugan, para sa pamamalakad ng pamamaraan ng panloob, o para sa pangkaraniwang mga gamit, na kasama ang paghahayag ng impormasyon sa labas ng kagawaran ng kalusugan ng kaisipan para sa layunin kaugnay sa pagsunod sa kalihiman ng impormasyon ng kalusugan at pinahihintulutan ng batas. **Hindi ka maaaring takutin, itangi, pilitin o gumanti laban sa iyo sa pagsasampa mo ng reklamo,** o paggawa mo ng ibang paraan upang maipatupad mo ang iyong mga karapatan sa ilalim ng kautusan ng kalihiman. Hindi mo kailangang gamitin ang pormularyong ito. Maaari kang sumulat upang magharap ng reklamo at ilagay ang parehong impormasyon. Ihulog ang reklamo sa County of Los Angeles - Department of Mental Health, Patients' Rights Office, 550 South Vermont, Los Angeles, CA 90020. Maaari ka ding magsampa ng reklamo sa tanggapan ng Civil Rights, U.S. Department of Health & Human Services.

Lagda ng Kliyente/Kinatawan ng Kliyente

Petsa

Kung nilagdaan ng kinatawan ng kliyente, sabihin ang relasyon at kapangyarihan upang gawin ito

- Kinumpleto mo ba ang impormasyong hinihiling sa pormularyo?
- Inilagay mo ba ang iyong telepono at tirahan sa kung saan ka matatagpuan?
- Huwag kalilimutang maglagay ng selyo.